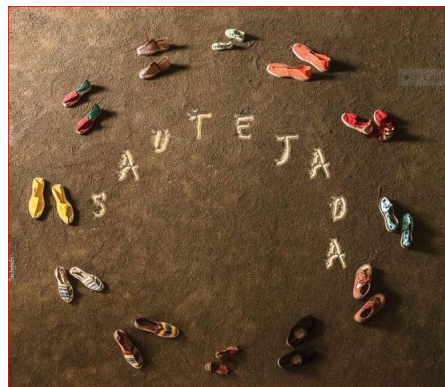


SAUTEJADA 2026

E las Hemnas alavetz !

Mantuns eveniments dedicats aus Sauts e a la plaça de las hemnas per las culturas nostas (musica, dança, creacions, etc ...)

Plusieurs événements dédiés aux Sauts et à la place de femmes dans nos cultures (musique, danse, créations, etc ...)



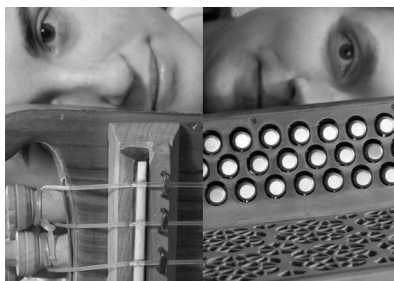
Au programa :

- **divés 4 de seteme 2026:** à 19h, **café ethno** à l'Estanguet (la Ciutat à Pau)
Les femmes dans la pratique et la transmission de danses et de musiques en Gascogne et au Pays Basque
Cò-organizat dab lo Cird'Òc , dab Marc Castanet, MCI Hourdebaigt, Alaia Cachemaut
- **dissabte 5 de seteme 2026: Sauts** a las Halas de Pau, de 11h enlà
- **mardi 8 septembre :** à Pau, 19h30, l'Estanguet (La Ciutat - Pau)
conférence d'Isaure Gratacos : la société traditionnelle dans les Pyrénées vascones, un statut social des femmes exceptionnel en Europe
- **vendredi 11 septembre :** à 19h, **Dancejada** à l'Estanguet (la Ciutat à Pau)
Initiacion a quauques Sauts deus mei aisits e populars.
- **Dissabte 12 de seteme**, a Aressy , Ostau tà Tots (*Maison pour Tous*)
Stage , de 16h30 à 19h : Sauts dont les créatrices sont des femmes
(explics au darèr deu paperòt/ infòs de l'autre côté du flyer)

De 21h enlà (à partir de 21h), **bal gascon** avec



LICOTISSA



Duo

Baudoin/Lassouque

Possibilitat de minjar sus plaça/possibilité de manger sur place - Mercès la Calandreta Paulina

Entrée + Plat + Dessert : 12€ - Inscricion a associacion@menestrersgascons.com

Organizat per  **Menestrers Gascons**

Dab lo
sostien de



E l'ajuda de

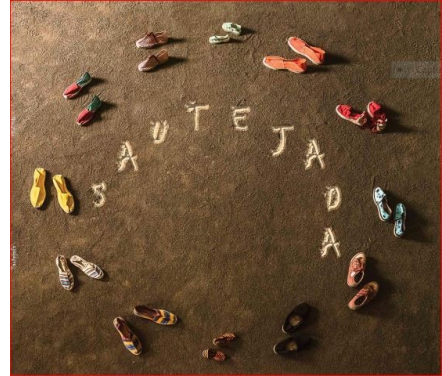


SAUTEJADA 2026

E las Hemnas alavetz !

Estagi Sauts de creacion compausats per hemnas
Stage de Sauts de création composés par des femmes

Dissabte 12 de septembre
Samedi 12 septembre
16h30 – 19h
Maison pour Tous
ARESSY (64320)



La société évolue, lentement certes, mais les femmes ont su ces dernières années se faire une place dans les cercles des Sauts, jusque là strictement réservés aux hommes. D'abord danseuses, puis maîtresses de danse, elles sont désormais aussi compositrices, participant ainsi au renouveau de la cultura nosta.

Que'vs perpausam un estagi de 2h30 tà descobrir aqueth naveth repertòri. *2h30 de stage pour découvrir ce nouveau répertoire.*

Au programa/ au programme :

- **lo Sautat de Vedeth de Licotissa**
- **lo Saut de Garona de Cocanha**
- **Madisaut e La Paloma Passa de MCI Hourdebaigt**

Inscripcion obligatòria abans lo 06/09/2026 a associacion@menestrersgascons.com

Nom - Petit nom/prénom

Adreça postau/adresse postale

Corric/mail

Telefonet /téléphone

Possibilitat de minjar sus plaça/possibilité de manger sur place - Mercès la Calandreta Paulina

Entrée + Plat + Dessert : 12€ - Inscripcion(s) tau repaish: x 12€

Bal lo ser dab Lo Truc + Licotissa + Duò Baudoin/Lassouque

Estagi/stage : 15€ - Bal/bal : 10€ - Estagi + bal/stage + bal : 22€

Entresenhas/renseignements : 06 76 32 22 55

Organizat per



Dab l'ajuda de

